

Belgium-Namur: Repair and maintenance services
OJ S 212/2015 31/10/2015
Contract notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: RW-SpW-DGO2-DGHI-direction de la gestion hydrologique intégrée

Postal address: Boulevard du Nord 8

Town: Namur

Postal code: 5000

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur ir G. Ferrara, ingénieur des ponts et chaussées

E-mail: gianni.ferrara@spw.wallonie.be

Telephone: +32 81773020

Fax: +32 81773788

Internet address(es):

Address of the buyer profile: http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=406696

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: RW-SPW-SG-DSJ — direction du support juridique-mise en ligne des cahiers de charges.

Postal address: Place de Wallonie 1, bât. II, local 108

Town: Jambes

Postal code: 5100

Country: Belgium

Contact person: Monsieur Derock

For the attention of: Monsieur Étienne Claeys

E-mail: louisphilippe.derock@spw.wallonie.be

Telephone: +32 81333159

Fax: +32 81333133

Internet address: <http://marchespublics.wallonie.be>

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: RW-SPW-DGO2-DGHI — direction de la gestion hydrologique intégrée

Postal address: Boulevard du Nord 8

Town: Namur

Postal code: 5000

Country: Belgium

For the attention of: Monsieur ir G. Ferrara, ingénieur des ponts et chaussées

E-mail: gianni.ferrara@spw.wallonie.be

Telephone: +32 81773020

Fax: +32 81773788

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Marché public de services pour l'entretien et le dépannage du réseau de télémessures hydrologiques Wacondah.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Les stations du réseau de télémessures hydrologiques Wacondah de la DO223 sont réparties sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne et comprend quelques stations spécifiques situées dans les régions ou pays limitrophes.
NUTS code BE3 Région wallonne

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le présent marché de services comprend toutes les fournitures, prestations, et déplacements nécessaires à l'entretien, au maintien en parfait état de marche, à la réparation, à l'adaptation et à l'installation d'appareils de mesures, d'acquisition de données, de télétransmission et d'alarmes équipant des stations relatives au suivi hydrologique de cours d'eau de la Région wallonne. Les stations à entretenir sont réparties sur l'ensemble de la Région wallonne à l'exception de quelques stations spécifiques situées dans les régions ou pays limitrophes. Les stations peuvent comprendre, entre autres:

- des limnigraphes,
- des pluviomètres,
- des débitmètres par ultrasons,
- des sondes à pression...

Toutes ces stations sont télétransmises via différents types de systèmes de transmission locaux et au moyen de lignes téléphoniques commutées ou par des réseaux GPRS et GSM vers le centre technique de la direction de la gestion hydrologique intégrée situé au Centre PEREX, Rue del' Grète 22 à 5020 Daussoulx. La maintenance des moyens de télétransmission, de visualisation et de gestion des données télétransmises du centre opérationnel fait également partie du présent marché.

II.1.6. CPV code(s)

50000000 Repair and maintenance services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 500 000 and 1 000 000 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Le marché peut être reconduit pour une durée d'un an par le pouvoir adjudicateur et cela trois fois au maximum sur base de l'article 26 § 1, 2° (b) de la loi du 15.6.2006. La reconduction n'est pas tacite et est soumise à notification du pouvoir adjudicateur.

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 3

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Voir le cahier spécial des charges.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Voir le cahier spécial des charges.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Par le simple fait d'introduire son offre, le soumissionnaire déclare implicitement sur l'honneur qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés à l'article 61, §§ 1 et 2, de l'arrêté royal du 15.7.2011 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques. L'attention est attirée sur le fait qu'avant de prendre la décision d'attribution, le pouvoir adjudicateur peut inviter le soumissionnaire

susceptible d'être désigné adjudicataire, ou chaque associé en cas de société momentanée, à produire les documents et preuves mentionnés à l'article 61 § 3 de l'arrêté royal précité. Le soumissionnaire belge ou étranger employant du personnel assujéti à la loi du 27.6.1969 révisant l'arrêté-loi du 28.12.1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs joint à son offre, une attestation de l'Office national de sécurité sociale dont il résulte qu'il est en règle en matière de paiement de ses cotisations de sécurité sociale. L'attestation porte sur l'avant-dernier trimestre civil écoulé avant la date limite de réception des offres. Toutefois, le soumissionnaire belge employant du personnel assujéti à la loi du 27.6.1969 précitée est dispensé de produire l'attestation de l'Office national de sécurité sociale visée aux alinéas 1 et 2. En effet, la vérification de la situation en sera faite par le pouvoir adjudicateur via l'application Digiflow qui lui donne un accès sécurisé aux bases de données fédérales en matière de sécurité sociale. Le soumissionnaire belge ou étranger employant du personnel relevant d'un autre État membre de l'Union européenne joint à son offre, une attestation délivrée par l'autorité compétente certifiant que, suivant compte arrêté au plus tard à la date limite de réception des offres, il est en règle à cette date avec ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale selon les dispositions légales du pays où il est établi. Le soumissionnaire assujéti à la sécurité sociale des travailleurs indépendants joint à son offre une attestation dont il résulte qu'il est en règle avec ses obligations en matière de paiement de ses cotisations de sécurité sociale. Le soumissionnaire joint à son offre, une attestation dont il résulte qu'il est en règle par rapport à ses obligations fiscales professionnelles selon les dispositions légales du pays où il est établi. L'attestation porte sur la dernière période fiscale écoulée avant la date limite de réception des offres.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — une déclaration bancaire, établie conformément au modèle repris en annexe au présent cahier spécial des charges; ou
— une attestation d'engagement de constitution de cautionnement, établie conformément au modèle repris en annexe du présent cahier spécial des charges; et
— la preuve que le chiffre d'affaires global du candidat dans le domaine des services relatifs au présent marché ou un domaine analogue est supérieur en moyenne à 600 000 EUR HTVA par exercice lors des 3 derniers exercices.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Pour démontrer sa capacité technique ou professionnelle, le soumissionnaire doit joindre à son offre:

- 1) Des attestations émises par ses clients publics ou privés et établissant que toutes les prestations suivantes ont été accomplies au cours des 3 dernières années:
 - l'entretien préventif et correctif d'un réseau de pluviographes pour un montant supérieur à 35 000 EUR HTVA,
 - l'entretien préventif et correctif d'un réseau d'appareils de mesures de niveau d'eau (limnigraphes, sondes à pression, codeur limnimétriques, capteurs bulle à bulle, balance de précision, radar...) pour un montant supérieur à 100 000 EUR HTVA,
 - l'entretien préventif et correctif d'un réseau d'appareils de mesures de débits par ultrasons par la méthode de la différence des temps de transit pour un montant supérieur à 60 000 EUR HTVA,
 - l'entretien préventif et correctif de dataloggers et de modems standards ou GPRS pour un montant supérieur à 130 000 EUR HTVA,
 - l'installation, l'entretien et la maintenance des moyens d'acquisition, de supervision et de gestion de séries temporelles dans une base de données relationnelle pour un montant

supérieur à 100 000 EUR HTVA;

2) Les copies des titres d'études ou professionnels et les curriculum vitae des personnes chargées de l'exécution du marché, à savoir:

- un gestionnaire de projet disposant d'au moins 15 ans d'expérience dans le domaine de l'entretien et de l'installation de réseaux de télémesures hydrologiques,
- 2 techniciens disposant d'au moins 10 ans d'expérience dans le domaine de l'entretien et de l'installation de réseaux de télémesures hydrologiques,
- un technicien disposant d'au moins 5 ans d'expérience dans le domaine de l'entretien et de l'installation de réseaux de télémesures,
- un ingénieur ou un informaticien niveau master disposant d'au moins 10 ans d'expérience à la fonction d'administrateur système,
- un ingénieur ou un informaticien niveau master disposant d'au moins 10 ans d'expérience dans le domaine du développement de logiciels et d'applications pour des réseaux de télémesure;

3) La preuve qu'il possède un certificat type VCA, OSHAS 18001 ou équivalent relatif à la santé et à la sécurité des travailleurs. En outre, en cas de sous-traitance, le soumissionnaire doit fournir une note mentionnant l'identité du ou des sous-traitant(s) et la part du marché sous-traitée ainsi que le curriculum vitae du ou des sous-traitant(s) et la liste de leurs références en rapport avec la part du marché qui lui ou leur est confiée.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Valeur technique. Weighting 60
2. Prix. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

O2.02.03-15D85

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 85-152456](#) of 2.5.2015

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 2.12.2015 - 11:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.12.2015 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 2.12.2015 - 11:00

Place:

Voir le cahier spécial des charges.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published: Tous les 4 ans.

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

L'attention est attirée sur le fait que les documents du marché (cahier spécial des charges, métrés ou inventaires, plans y compris de format A0) sont uniquement et gratuitement téléchargeables sur le portail des marchés publics de la Région wallonne dont l'adresse URL est la suivante: <http://marchespublics.wallonie.be>

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Conseil d'État

Postal address: Rue de la Science 33

Town: Bruxelles
Postal code: 1040
Country: Belgium
E-mail: info@raadvst-consetat.be
Telephone: +32 22349611
Internet address: www.raadvst-consetat.be

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: — demande de suspension en extrême urgence: requête introduite le plus rapidement possible; le délai pour le recours en suspension est de 15 jours à dater de la publication, de la communication ou de la prise de connaissance de l'acte selon le canal par lequel le réclamant a été informé de la décision (avis d'attribution, lettre d'information ou aucun des 2 = date de prise de connaissance)
— demande d'annulation: 60 jours à partir de la connaissance de la décision.

NB: le président du tribunal de première instance de l'arrondissement judiciaire concerné peut également statuer au provisoire (article 584 du code judiciaire). Ce tribunal est seul compétent pour les contestations au fond portant sur un droit civil (ex: octroi de dommages-intérêts...). Le président doit être saisi le plus rapidement possible et le tribunal, dans un délai de 5 ans (article 2262 bis du code civil).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: RW-SPW-SG-DSJ — direction du support juridique
Postal address: Place de Wallonie 1, bât. II
Town: Jambes
Postal code: 5100
Country: Belgium
Telephone: +32 81333839
Fax: +32 81333133

VI.5. Date of dispatch of this notice

26.10.2015